

Wichtige Hinweise**(de)****Important information****(en)****Remarques importantes****(fr)****Důležité pokyny****(cs)**

- Der Artikel ist zum Servieren von Gebäck vorgesehen. Zum Erwärmen oder Einfrieren von Speisen ist er nicht geeignet.
- Reinigen Sie den Artikel vor dem ersten und nach jedem weiteren Gebrauch mit warmem Wasser und etwas Spülmittel.
- Der Artikel ist auch für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. Wir empfehlen ein Spülprogramm zu wählen, das speziell für Glasartikel bestimmt ist.
- Achten Sie beim Befüllen der Spülmaschine darauf, dass die beiden Teile des Artikels einander und anderes Geschirr nicht berühren.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc. Halten Sie spitze und kratzende Gegenstände von den Oberflächen fern. Die Oberflächen können sonst beschädigt werden. Verwenden Sie eine weiche Bürste oder einen Schwamm.
- Wenn das Glas Sprünge oder ähnliche Schäden aufweist, verwenden Sie den Artikel auf keinen Fall weiter. Es besteht Bruch- und damit Verletzungsgefahr!
- Gehen Sie beim Gebrauch vorsichtig vor und vermeiden Sie ein hartes Aufschlagen des Artikels.
- Setzen Sie den Artikel keinen Schocktemperaturen aus.
- Spitze oder kratzende Gegenstände können das Glas beschädigen. Schneiden Sie daher nicht auf der Tortenplatte.

- The product is intended for serving baked goods. It not suitable for freezing or heating up food.
- Clean the product with warm water and a little washing-up liquid before using it for the first time and after every subsequent use.
- The product is also dishwasher-safe. We recommend a washing cycle specifically for cleaning glassware. .
- When loading the dishwasher, ensure that the parts do not touch each other or any other items being cleaned.
- Do not use any caustic or abrasive products or hard brushes, etc. for cleaning. Keep sharp and scraping objects away from the product to prevent damage to its surfaces. Use a soft brush or a sponge.
- You must discontinue use of the product if it shows any signs of cracks or similar damage. There is a risk of injury due to glass breakage!
- Always handle the product with care and always set it down gently.
- Do not expose the product to sudden changes in temperature.
- Sharp or abrasive objects may damage the glass. For this reason, do not cut anything on the cake stand.

- Cet article est prévu pour le service de biscuits. Il n'est pas destiné à réchauffer ou à congeler des aliments.
- Avant la première utilisation et dès que vous avez fini de vous en servir, nettoyez l'article à l'eau chaude additionnée d'un peu de liquide vaisselle.
- L'article peut également être lavé au lave-vaisselle. Nous recommandons de choisir un programme de rinçage spécialement adapté aux articles en verre.
- Lorsque vous mettez cet article au lave-vaisselle, veillez à ce que les deux parties ne se touchent pas et ne soient pas en contact avec d'autres articles qui se trouvent dans le lave-vaisselle.
- Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques ni de brosses dures, etc. Tenez les objets coupants ou pointus à distance des surfaces qui pourraient sinon en être endommagées. Utilisez une brosse douce ou une éponge.
- Si le verre présente des fissures ou des dommages similaires, cessez impérativement d'utiliser l'article. Il pourrait se briser et provoquer des blessures!
- Maniez l'article avec précaution et évitez tout choc mécanique brutal.
- N'exposez pas l'article aux chocs thermiques.
- Les objets pointus ou tranchants peuvent endommager le verre. Ne coupez pas directement dans le plat à gâteau.

- Výrobek je určen k servování pečiva. Není vhodný k ohřívání nebo mrazení potravin.
- Před prvním a po každém dalším použití výrobek vyčistěte teplou vodou s trochou prostředku na mytí nádobí.
- Výrobek je vhodný také k mytí v myčce na nádobí. Doporučuje použít mycí program, který je vhodný k mytí skleněných výrobků.
- Při plnění myčky nádobí dbejte na to, aby se oba díly nedotýkaly navzájem a ani jiného nádobí.
- K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky nebo tvrdé kartáče apod. Špičaté předměty a předměty, které by mohly způsobit poškrábání, udržujte v dostatečné vzdálenosti od povrchů. Jinak by by se povrchy mohly poškodit. Použijte měkký kartáček nebo houbu.
- Pokud by sklo bylo prasklé nebo vykazovalo jiná poškození, výrobek v žádném případě dále nepoužívejte. Hrozí nebezpečí rozbití a následného poranění!
- Při používání buďte opatrní a zabraňte tvrdým nárazům výrobku.
- Nevystavujte výrobek teplotním šokům.
- Špičaté předměty nebo předměty způsobující poškrábání mohou sklo poškodit. Na dortovém podnose nic nekrájejte.

Ważne wskazówki**(pl)**

- Produkt przewidziany jest do serwowania wypieków. Nie nadaje się do podgrzewania lub zamrażania potraw.
- Przed pierwszym użyciem oraz po każdym kolejnym użyciu należy umyć produkt w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.
- Produkt nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń. Zalecamy wybranie programu do mycia szkła.
- Podczas wkładania naczyń do zmywarki należy uważać, aby obie części produktu nie dotykały siebie oraz innych naczyń.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących ani twardych szczotek itp. Szpiczaste i rysujące powierzchnię przedmioty należy trzymać z dala od powierzchni produktu. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia jego powierzchni. Używać miękkiej szczoteczki lub gąbki.
- W żadnym wypadku nie wolno używać produktu, jeżeli szkło jest pęknięte lub w inny sposób uszkodzone. Istnieje niebezpieczeństwo rozbicia i ewentualnych skaleczeń!
- Zachować ostrożność podczas użytkowania produktu oraz unikać uderzania o podłoże podczas jego odstawiania.
- Nie wystawiać produktu na działanie skrajnych temperatur.
- Ostro zakończone lub rysujące powierzchnię przedmioty mogą uszkodzić szklaną powierzchnię produktu. Na paterze nie należy niczego kroić.

Dôležité upozornenia**(sk)**

- Výrobok je určený na servírovanie pečiva. Nie je vhodný na zohrievanie ani zamrazovanie jedál.
- Pred prvým použitím a po každom ďalšom použití výrobok vyčistite teplou vodou a trochu prostriedku na umývanie riadu.
- Výrobok je vhodný aj na umývanie v umývačke riadu. Odporúčame vám zvoliť program, ktorý je špeciálne určený pre sklenený riad.
- Pri naplňaní umývačky riadu dbajte na to, aby sa obe časti výrobku nedotýkali navzájom ani iného riadu.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne ani žieravé prostriedky resp. tvrdé kefy atď. Zabráňte dotyku špicatých predmetov a predmetov spôsobujúcich škrabance s povrchom výrobku. Povrch by sa inak mohol poškodiť. Použite mäkkú kefu alebo hubku.
- Ak výrobok vykazuje praskliny alebo podobné škody, v žiadnom prípade ho ďalej nepoužívajte. Hrozí nebezpečenstvo rozbitia a tým aj poranenia!
- S výrobkom zaobchádzajte pri používaní opatrne a zabráňte tvrdým úderom výrobku.
- Výrobok nevystavujte extrémnym teplotným zmenám.
- Špicaté predmety alebo predmety spôsobujúce škrabance môžu sklenený výrobok poškodiť. Na tortovom podnose preto nič nekrájajte.

Fontos tudnivalók**(hu)**

- A termék sütemény táálására alkalmas. Ételek melegítésére és lefagyasztására nem használható.
- Az első használat előtt és minden további használat után tisztítsa meg a terméket meleg vízzel és mosogatószerrel.
- A termék mosogatógébben is tisztítható. Javasoljuk, hogy olyan mosogatóprogramot válasszon, amely speciálisan üveg termékek tisztítására alkalmas.
- A mosogatógépbe helyezés során ügyeljen arra, hogy a termék két része ne érjen egymáshoz vagy más edényhez.
- A tisztításhoz ne használjon súroló hatású vagy maró tisztítószer, illetve kemény kefést. Az éles vagy karcos tárgyakkal tartsa távol a terméket felületétől. Ellenkező esetben ezek a felületek megsérülhetnek. Egy puha kefést vagy szivacsot használjon.
- Ha az üvegen repedést vagy hasonló sérülést lát, semmi esetre sem szabad tovább használni a terméket. Törés- és sérülésveszély áll fenn!
- A használat során óvatosan járjon el, és kerülje el, hogy a termék erősen odaütődjön valamire.
- Ne tegye ki hirtelen szélsőséges hőmérséklet-változásnak.
- Hegyes vagy karcos tárgyakkal megsérülhet az üveg. Ezért ne vágjon fel élelmiszert a tortálon.

Önemli Bilgiler**(tr)**

- Bu ürün pişirdiğiniz hamur işlerini servis etmek için öngörülmüştür. Gıdaların dondurulması veya ısıtılması için uygun değildir.
- Ürünü, ilk kullanımdan önce ve her kullanımdan sonra sıcak su ve biraz deterjanla yıkayın.
- Ürün bulaşık makinesinde de yıkanabilir. Cam ürün özel olarak belirlenmiş olan yıkama programını seçmenizi öneririz.
- Bulaşık makinesini doldururken ürünü her iki parçasının birbirine ve diğer bulaşıklara temas etmemesine dikkat edin.
- Temizleme için tahriş edici ya da aşındırıcı kimyasallar veya sert fırçalar kullanılmamalıdır. Keskin ve çizirtili nesneleri yüzeylerden uzak tutun. Aksi halde yüzeyler hasar görebilir. Yumuşak bir fırça veya bir sünger kullanın.
- Camda çatlaklar veya buna benzer hasarlar görüldüğünde, ürünü hiçbir şekilde kullanmaya devam etmeyin. Kırılma ve yaralanma tehlikesi söz konusu!
- Kullanım esnasında dikkatli hareket edin ve ürüne sert vuruşlar yapmaktan kaçının.
- Ürünü şok sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Sivri ve çizici nesneler cama hasar verebilir. Bu nedenle kek tabağı üzerinde kesmeyin.